



Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA



Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-20-983-6255

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének **2021. október 13-án** (szerda) **15:00 órai** kezdettel tartandó ülésére.
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)
található II. emeleti irodahelyisége.

Napirendi pontok:

1.) A 2021. évi költségvetés módosításának elfogadása.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

2.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

3.) Magyar-Bolgár Barátság Napja.


Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

4.) 2021. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

5.) Egyebek.

Budapest, 2021. október 8.


Kirkov Konsztantinov Vladimir
elnök



ELŐTERJESZTÉS

a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. *október 13.*-i ülésére

Tárgy: A 2021. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

Bevétel:

- Előirányzatosítás az *Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről* sorra:
 - Központi feladatalapú támogatás (896.954 Ft);
 - Önkormányzati pályázati támogatás (450.000 Ft);
- Előző évi maradvány előirányzatosítása (3.238.967Ft);

Bevétel összesen: 4.585.921 Ft

Kiadás:

Az előirányzatosított bevételek az alábbi kiadási sorokra kerültek tervezésre:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése (2.060.176 Ft);
- Bérleti és lízing díjak (320.000 Ft);
- Egyéb szolgáltatások (1.000.000 Ft);
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (826.247 Ft);
- Egyéb dologi kiadások (20.000 Ft)
- Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (125.589 Ft);
- Beruházási célú előzetesen felsz. ÁFA (33.909 Ft)
- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré (200.000 Ft);

Kiadás összesen: 4.585.921 Ft

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetése az előterjesztés mellékletei szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2021. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2021.(...) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	6 504 508 Ft-ban
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	6 504 508 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	3 265 541 Ft
b) költségvetési kiadásainak főösszege	6 504 508 Ft
c) költségvetési egyenlege	-3 238 967 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 3 079 469 Ft
- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	-159 498 Ft

d) finanszírozási bevétele	3 238 967 Ft
e) finanszírozási kiadása	0 Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	3 238 967 Ft

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevitelével történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: **6 504 508 Ft**

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	3 265 541 Ft
- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	3 238 967 Ft

b) Kiadások: **6 504 508 Ft**

- Személyi juttatások:	960 000 Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hj. adó	148 800 Ft
- Dologi kiadások:	5 036 210 Ft
- Egyéb működési célú kiadások:	200 000 Ft
- Beruházások	159 498 Ft


4. A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1. - 4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.


5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök


Határidő: 2021. október 13.

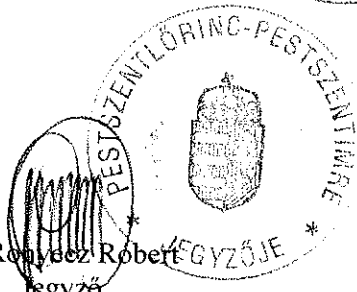
Budapest, 2021 JÚL. 19


.....
Kirkov Konsztantinov Vladimir
elnök *u.*



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyecz Róbert
jegyző



Kgy 2021.07.19.

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.-felhasználási ütemterv

XVIII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
 2021. évi költségvetés módosítás
 Bevételei főtábla

1. melléklet
 Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	1 918 587		3 265 541	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	878 587		1 328 587	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000		1 936 954	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	1 918 587		3 265 541	
II.	Költségvetési bevételek (I)	1 918 587		3 265 541	
4.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			3 238 967	
III.	Maradvány igénybevétele (4)			3 238 967	
IV.	Belföldi finanszírozás bevételei (III)			3 238 967	
V.	Finanszírozási bevételek (IV)			3 238 967	
VI.	Bevétel összesen (II+V)	1 918 587		6 504 508	

XVIII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	960 000		960 000	
2.	Külső személyi juttatások (1)	960 000		960 000	
I.	Személyi juttatások (2)	960 000		960 000	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	148 800		148 800	
3.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	300 000		2 360 176	
4.	Készletbeszerzés (3)	300 000		2 360 176	
5.	Bérleti és lízing díjak			320 000	
6.	Egyéb szolgáltatások	337 628		1 337 628	
7.	Szolgáltatási kiadások (5+6)	337 628		1 657 628	
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	172 159		998 406	
9.	Egyéb dologi kiadások			20 000	
10.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)	172 159		1 018 406	
III.	Dologi kiadások (4+7+10)	809 787		5 036 210	
11.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre			200 000	
IV.	Egyéb működési célú kiadások (11)			200 000	
12.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			125 589	
13.	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó			33 909	
V.	Beruházások (12+13)			159 498	
VI.	Költségvetési kiadások (I+II+III+IV+V)	1 918 587		6 504 508	
VII.	Kiadás összesen (VI)	1 918 587		6 504 508	

Beruházás	Összeg
Kávéfőző, hangfal, mikrofon	159 498

XVIII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód.ei.1
I. Működési bevételek és kiadások			
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	1 918 587	3 265 541
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevételek		
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	1 918 587	3 265 541
6.	Személyi juttatások	960 000	960 000
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	148 800	148 800
8.	Dologi kiadások	809 787	5 036 210
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
10.	Egyéb működési célú kiadások		200 000
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	1 918 587	6 345 010
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0	-3 079 469
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások			
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről		
14.	Felhalmozási bevételek		
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0	
17.	Beruházások		159 498
18.	Felújítások		
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0	159 498
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0	-159 498
III. Finanszírozási bevételek és kiadások			
22.	Működési maradvány igénybevétele		3 238 967
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele		
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0	3 238 967
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0	3 238 967
Összesen (I + II + III)			
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	1 918 587	6 504 508
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	1 918 587	6 504 508
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0	0

XVIII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2021. évi előirányzat	Várható teljesítés												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
NYITÓ EGYENLEG	3 238 967	3 238 967	3 079 085	3 439 203	3 119 823	3 847 712	3 487 830	4 297 948	3 433 662	3 017 853	2 592 860	1 728 574	864 288	
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	3 265 541		520 000		887 771		970 000		448 477	439 293				3 265 541
<i>Önkormányzati támogatás</i>	<i>1 328 587</i>				<i>439 294</i>		<i>450 000</i>			<i>439 293</i>				<i>1 328 587</i>
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	<i>1 936 954</i>		<i>520 000</i>		<i>448 477</i>		<i>520 000</i>		<i>448 477</i>					<i>1 936 954</i>
Bevételek mindösszesen:	6 504 508		520 000		887 771		970 000		448 477	439 293				6 504 508
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	960 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000	960 000
Munkaadókat terhelő járulékok	148 800	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	12 400	148 800
Dologi kiadások	5 036 210	67 482	67 482	67 482	67 482	67 482	67 482	67 482	771 886	771 886	771 886	771 886	771 886	5 036 210
Egyéb működési célú kiadások	200 000					200 000								200 000
Beruházás	159 498			159 498										159 498
Kiadások mindösszesen:	6 504 508	159 882	159 882	319 380	159 882	359 882	159 882	864 286	864 286	864 286	864 286	864 286	864 288	6 504 508
ZÁRÓ EGYENLEG		3 079 085	3 439 203	3 119 823	3 847 712	3 487 830	4 297 948	3 433 662	3 017 853	2 592 860	1 728 574	864 288		

JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 13-án (szerdán)
15:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Kirkov

2. Gecov Dancso elnökhelyettes

IGAZOLTAN TÁVOL

3. Gecov Péter képviselő

Gecov P.

Megjelentek

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

Kohut Gyula

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

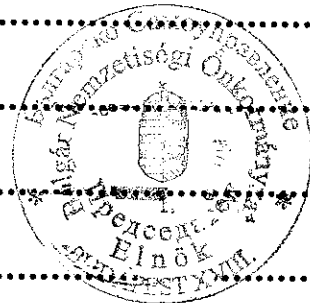
.....

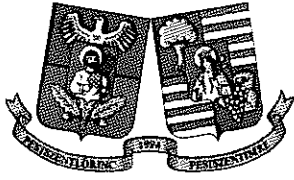
.....

.....

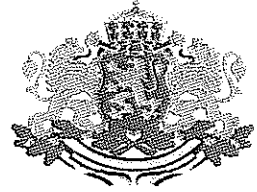
.....

.....





Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
**BOLGÁR NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA**



JK-02/2021.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2021. október 13-án a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15:00 órakor kezdődő ülésén a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) található II. emeleti irodahelyiségben.

Jelen vannak: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök
Gecov Péter képviselő

Igazoltan távol: Gecov Dancso elnökhelyettes

Megjelent: Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2021 OKT. 29		
IKT.SZAM:	38/7-15/2021	MELL. DB.
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. H.
K. Gy.		ea.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének testületi ülését és köszönti a képviselőtársat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel jelen van. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Gecov Péter képviselőt javasolja. Kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

21/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Gecov Péter képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) A 2021. évi költségvetés módosításának elfogadása.
- 2.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 3.) Magyar-Bolgár Barátság Napja.
- 4.) 2021. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.
- 5.) Egyebek.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

22/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) A 2021. évi költségvetés módosításának elfogadása.
- 2.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 3.) Magyar-Bolgár Barátság Napja.
- 4.) 2021. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.
- 5.) Egyebek.

1. napirendi pont: A 2021. évi költségvetés módosításának elfogadása.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy korábban megküldésre került az előterjesztés és bármely képviselő meg tudja tekinteni. Az előterjesztéshez kiegészítése nincsen. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni, ezért ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi határozati javaslatot:

Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2021. (...) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról.

1. A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi
 - költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 6 504 508 Ft-ban,
 - költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 6 504 508 Ft-ban,állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 3 265 541 Ft
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 6 504 508 Ft
 - c) költségvetési egyenlege - 3 238 967 Ftamelyből
 - a működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 3 079 967 Ft
 - a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege - 159 498 Ft
 - d) finanszírozási bevétele 3 238 967 Ft
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft
 - f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 3 238 967 Ft
2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevitelével történik.
3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:
 - a) **Bevételek:** 6 504 508 Ft
 - működési célú támogatások Áht-n belülről 3 265 541 Ft
 - előző év költségvetési maradványának igénybevétele 3 238 967 Ft
 - b) **Kiadások:** 6 504 508 Ft
 - Személyi juttatások 960 000 Ft
 - Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 148 800 Ft
 - Dologi kiadások: 5 036 210 Ft
 - Egyéb működési célú kiadások: 200 000 Ft
 - Beruházások: 159 498 Ft
4. A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1. - 4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.
5. A költségvetési végrehajtásáért, a gazdálkodási szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetési végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó

feladatai elsőbbséget élveznek.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

23/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi határozati javaslatot:

Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2021. (X. 13.) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról.

1. A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét **6 504 508 Ft-ban,**
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét **6 504 508 Ft-ban,**

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege **3 265 541 Ft**

b) költségvetési kiadásainak főösszege **6 504 508 Ft**

c) költségvetési egyenlege **- 3 238 967 Ft**

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege **- 3 079 967 Ft**

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege **- 159 498 Ft**

d) finanszírozási bevétele **3 238 967 Ft**

e) finanszírozási kiadása **0 Ft**

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) **3 238 967 Ft**

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevételel történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) **Bevételek:** **6 504 508 Ft**

- működési célú támogatások Áht-n belülről **3 265 541 Ft**

- előző év költségvetési maradványának igénybevétele **3 238 967 Ft**

b) **Kiadások:** **6 504 508 Ft**

- Személyi juttatások **960 000 Ft**

- Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: **148 800 Ft**

- Dologi kiadások: **5 036 210 Ft**

- Egyéb működési célú kiadások: **200 000 Ft**

-Beruházások: **159 498 Ft**

4. A Képviselő-testület a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1. - 4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.

5. A költségvetési végrehajtásáért, a gazdálkodási szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetési végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2021. október 13.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2021. szeptember 25-én, szombat délután került sor a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválra, amelyet a Bolgár, a Görög, a Horvát, a Lengyel, a Német, az Örmény, a Román, a Szerb és Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szervezett a XVIII. kerületi Önkormányzat segítségével.

A program Somody László alpolgármester úr köszöntőjével kezdődött 12:00 órakor, amelyet a nemzetiségi önkormányzatok 20-30 perces műsora követett váltásban. A bolgár fellépő a Martenica Táncegyüttes volt. A színpadi műsoron kívül bolgár gasztronómiával is várták a vendégeket. A Nemzetiségi Fesztivál körülbelül 17 óráig tartott. Helyszíne a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házának is helyet adó Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvara volt. A rendezvényen összesen kb. 150 fő vett részt. A program megvalósítása kapcsán javasol utólagosan jóváhagyni 250.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Nemzetiségi Fesztivált tartottak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házához tartozó iskolaudvaron bolgár gasztronómiával és a Martenica Táncegyüttes fellépésével 2021. szeptember 25-én, szombaton 12 órai kezdettel és utólagosan jóváhagy 250.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

24/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy Nemzetiségi Fesztivált tartottak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házához tartozó iskolaudvaron bolgár gasztronómiával és a Martenica Táncegyüttes fellépésével 2021. szeptember 25-én, szombaton 12 órai kezdettel és utólagosan jóváhagyott 250.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2021. október 13.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Magyar-Bolgár Barátság Napja.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az idei évben is megrendezésre kerül a Magyar-Bolgár Barátság Napja. A nemzetiségi önkormányzat saját ünnepségére 2021. október 21-én, csütörtökön 18:30-tól kerül sor a XVIII. kerületben. Továbbá október 19-én, kedden is részt vesznek és közreműködnek a központi ünnepségeken. A kerületi Magyar-Bolgár Barátság Napján és a központi rendezvényeken legalább 100 fő fog részt venni. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása kapcsán 100.000.-Ft-ot nyertek az eseményre, illetve javasolja további 200.000.-Ft elfogadását, tehát összesen 300.000.-Ft-ot. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy Magyar-Bolgár Barátság Napját tartanak 2021. október 21-én, csütörtökön 18:30-tól és részt vesznek-közreműködnek a 2021. október 19-én, kedden rendezendő központi ünnepségeken, illetve jóváhagy összesen 300.000.-Ft-ot az eseményekre, amelyből 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása (program támogatása) és 200.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

25/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy Magyar-Bolgár Barátság Napját tartanak 2021. október 21-én, csütörtökön 18:30-tól és részt vesznek-közreműködnek a 2021. október 19-én, kedden rendezendő központi ünnepeken, illetve jóváhagyott összesen 300.000.-Ft-ot az eseményekre, amelyből 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása (program támogatása) és 200.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2021. november 21.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: 2021. évi közmeghallgatás időpontjának elfogadása.

Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy köztudott, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásának megfelelően minden évben legalább egyszer közmeghallgatást kell tartaniuk. Javasolja, hogy az idei évi közmeghallgatásukat 2021. november 11-én, csütörtökön 18:30 órától tartsák a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. A közmeghallgatást követően egy kisebb fogadást és bolgár nemzetiségi programot is tartanak a résztvevő XVIII. kerületi bolgárok és a bolgár közösséghez tartozók részére, amelynek költségére 150.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2021. évi közmeghallgatás 2021. november 11-én, csütörtökön 18:30 órai kezdettel legyen megtartva a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában és a közmeghallgatást követően bolgár nemzetiségi rendezvényre és fogadásra kerül sor, amelyre jóváhagy 150.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy a közmeghallgatás időpontjának közzétételéről gondoskodjon.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

26/2021. (X. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a 2021. évi közmeghallgatás 2021. november 11-én, csütörtökön 18:30 órai kezdettel legyen megtartva a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában és a közmeghallgatást követően bolgár nemzetiségi rendezvényre és fogadásra kerül sor, amelyre jóváhagyott 150.000.-Ft-ot a 2020. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

Határidő: 2021. november 11.

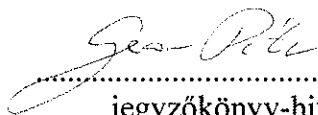
Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Egyebek.

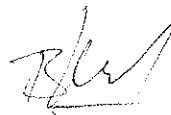
Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a XVIII. kerületi Nemzetiségek Napja és Karácsonya rendezvényre a tervek szerint 2021. december

10-én, pénteken 16 órától kerül sor a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban, amely rendezvényről testületi ülés keretében majd dönteni fognak. Egyéb hozzászólás hiányában az elnök megköszöni a képviselőtárs és a nemzetiségi referens részvételét, majd berekeszti az ülést.

K.m.f.



jegyzőkönyv-hitelesítő



elnök